

Dipl.-Ök. Eugeniya Weber

Interkulturelle Verständigung
ist meine Berufung
als Trainerin, Coach, Autorin,
Dolmetscherin und Übersetzerin



Interkulturell.Professionell.Individuell

Mozartstraße 3
93053 Regensburg
Mobil +49-176-93187937
Telefax +49-941-94584929
e.weber@germany-bulgaria.com
www.germany-bulgaria.com

10. März 2023

Über mich

Am 11. Februar 2023 haben mich die Mitgliedsfrauen zur zweiten stellvertretenden Vorsitzenden des BFBM Regensburg gewählt, und diese Gelegenheit nutze ich gerne, um mich unserer Community und allen an uns und unserem Engagement Interessierten näher vorzustellen.

Seit mehr als 26 Jahren ist Deutschland meine Wahlheimat. Das Zusammentreffen der bulgarischen mit der deutschen Kultur hat am Anfang zu einem Kulturschock geführt. Die Interaktion zwischen den Kulturen ist ein spannendes Feld, das ich zu meinem Beruf gemacht habe.



Als interkulturelle Trainerin, Dolmetscherin und Übersetzerin bringe ich Kulturen zusammen. Die Faszination für die deutsche Kultur ist mir bis heute geblieben. Die Liebe der Deutschen zu ihren Vereinen ist eine kulturelle Besonderheit, deren Wurzeln bis ins 18. Jahrhundert zurückreichen. Die Menschen organisieren sich, um gemeinsame Interessen zu verfolgen, um eine Leidenschaft nachzugehen. Unser Verein hat sich als Ziel gesetzt, die Position der Frauen in der Gesellschaft zu stärken. Mit diesem Vorhaben identifiziere ich mich vollkommen und werde es mit meiner Kompetenz tatkräftig unterstützen.

Meine Heimat Bulgarien belegt einen der ersten Plätze im EU-Vergleich in Bezug auf Frauen in Führungspositionen, was zum Teil Folge einer anderen Auffassung von Gleichheit in der sozialistischen Gesellschaft ist. Diese Sichtweise und gelebte Erfahrung bringe ich mit meiner Herkunft mit und werde sie in die Arbeit des BFBM Regensburg integrieren.

In diesem Jahr laufen die BFBM-Veranstaltungen unter der Überschrift „*Zeitenwende – neue Denkanstöße für die Herausforderungen unserer Zeit*“. Ein brandaktuelles und komplexes Thema, das wir zur Frauensache erkoren haben. Ich bedanke mich bei allen Mitgliedfrauen für das Vertrauen und freue mich auf ein spannendes Vereinsjahr, auf meine Aufgaben im Vorstand und auf das Zusammenwirken mit vielen starken Frauen!

Eure Eugeniya Weber